



## Руководство пользователя

-  Три встроенных микрофона, стереозапись
-  Форматы PCM, WAV, MP3, PCM lossless (96 кГц, 3072 килобит/сек)
-  FM-радио, запись радиопередач
-  Функция слухового аппарата
-  Встроенная память 8 Гб и разъем для MicroSD
-  Активация записи голосом

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите данное руководство и сохраняйте его для дальнейшего обращения.

# Руководство пользователя RR-920

---

## **Предисловие**

### **Уважаемый покупатель!**

Благодарим за то, что Вы выбрали цифровой диктофон Ritmix. Надеемся, что Вы получите удовольствие от его использования. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями Вашего нового диктофона и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Пожалуйста, используйте устройство в соответствии с рекомендациями, указанными в данном руководстве.

*\*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в программное обеспечение устройства с целью улучшения его характеристик без предварительного уведомления. В связи с этим некоторые функции диктофона могут отличаться от указанных в данном руководстве.*

## **ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО**

### **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкциями ниже для вашей безопасности и предотвращения поломки устройства.

- Не используйте устройство во влажных или пыльных помещениях, предохраняйте его от попадания жидкости.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей. Не оставляйте его рядом с электронагревательными приборами на долгое время.
- Не разбирайте устройство, не вносите никаких технических изменений в устройство самостоятельно.
- Не используйте устройство в местах, где пользование электронными приборами запрещено.
- Не бросайте устройство, не подвергайте его сильным ударам и вибрациям, это может привести к поломке.
- Для очистки устройства не используйте химические растворы, такие как бензин и прочие растворители. Для удаления загрязнений воспользуйтесь мягкой материей.
- Возможны сбои в работе устройства под воздействием магнитных/электромагнитных полей, радио волн, излучаемых другими электронными устройствами.

### **Безопасное использование**

- Компания не несет ответственности за потерю данных, произошедшую вследствие ремонта изделия или неправильного с ним обращения. Пожалуйста, создавайте резервные копии важных данных на вашем компьютере или других средствах хранения информации.

## Руководство пользователя RR-920

---

- Для вашей безопасности, пожалуйста, обратите внимание: Не используйте устройство, если вы управляете автомобилем, или выполняете иные действия, требующие вашего полного внимания.
- Храните устройство в местах, не доступных для детей.



Используйте устройство строго по назначению!



Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к травмам или к повреждению оборудования

### Общие рекомендации

- Вследствие существования множества различных музыкальных форматов и форматов записи, некоторые из них не могут быть воспроизведены надлежащим образом. Воспользуйтесь специальной программой-конвертером на компьютере для конвертации исходного файла в поддерживаемый формат, а затем скопируйте его на диктофон.
- Не используйте диктофон в незаконных целях.

### Основные характеристики

- Эргономичный компактный корпус со встроенной подставкой
- Информативный дисплей с низким энергопотреблением
- Удобное управление — быстрое начало записи нажатием одной клавиши
- 3 встроенных высококачественных микрофона, стерео запись
- Поддержка PCM lossless: 96 кГц, 3072 килобит/сек.
- Разъем для подключения внешнего микрофона, разъем для наушников, встроенный динамик

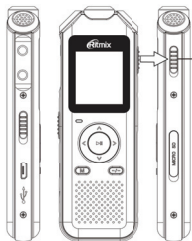
- Разъем для карты памяти MicroSD до 32 Гб
- До 35 часов записи на 1 заряде батареи
- Различные форматы записи (PCM, WAV, MP3)
- Функция слухового аппарата
- Голосовая активация записи
- FM-радио, запись радиопередач
- Функция музыкального плеера – поддержка множества форматов аудио (WMA, WAV, MP3, FLAC, APE)
- Блокировка клавиш
- Питание от встроенной батареи 1000 мАч
- Функция съёмного диска при подключении к ПК (установка драйвера не требуется)
- Вес: 54 г
- Размеры: 37\*106\*15 мм

**Комплектация:**

- Диктофон
- Наушники
- Кабель Micro USB
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

## Руководство пользователя RR-920

### Быстрое начало записи:



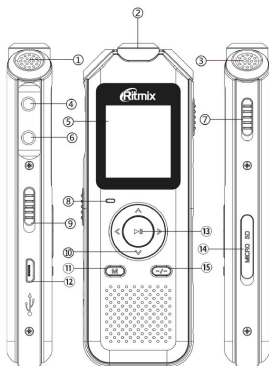
В любом режиме, в том числе когда диктофон выключен, сдвиньте переключатель для быстрого начала записи.



**Особенности:**

- Битрейт записи до 3072кбит/с
- Старт записи одной кнопкой
- Шумоподавление профессионального уровня
- Высокочувствительный микрофон диаметром 9.7мм.
- Различные режимы записи: интервью, совещание, подавление шума.
- Быстрая зарядка (10 мин зарядки = 7 часов записи)
- Сохранение времени и даты записи
- Поддержка карт памяти Micro SD до 64ГБ
- Голосовая активация записи, мониторинг записи, запись по таймеру, сегментированная запись
- FM-радио, возможность записи эфира
- Режим повтора A-B
- Автосохранение записи при низком уровне заряда
- Функция аудиоплеера: поддержка формата MP3
- Встроенный аккумулятор, обеспечивающий до 40 часов записи

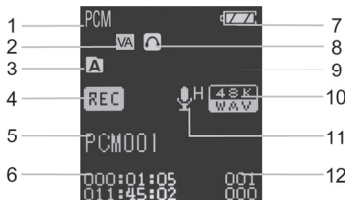
## Руководство пользователя RR-920



1. Левый микрофон
2. Центральный однонаправленный микрофон
3. Правый микрофон
4. Разъем для наушников
5. Дисплей
6. Линейный вход
7. Переключатель активации записи
8. Индикатор записи
9. Переключатель питания
10. > Следующая запись/перемотка вперед  
< Предыдущая запись/перемотка назад  
^ Громкость +/вверх  
v Громкость -/вниз
11. "M" Меню/OK
12. Разъем USB
13. Воспроизведение/пауза
14. Разъем для карты памяти
15. Стоп/Возврат/Подраздел



### Интерфейс:



1. Формат записи
2. Индикатор голосовой активации
3. Папка
4. Статус записи
5. Название файла
6. Записано времени/Осталось времени
7. Индикатор заряда
8. Индикатор мониторинга
9. Режим повтора
10. Тип файла
11. Уровень усиления микрофона
12. Текущий файл/Всего файлов

## Руководство пользователя RR-920

### Включение/выключение:

Для включения сдвиньте переключатель «ON/OFF» вниз и удерживайте до появления на экране надписи «Ritmix». Для выключения питания сдвиньте переключатель «ON/OFF» вниз и удерживайте, пока на экране не появится надпись «BYEBYE».

### Запись телефонного разговора:

Используйте телефонный кабель и адаптер (не входят в комплект поставки) для подключения телефонной линии к линейному входу диктофона, как показано на рисунке.



### **Работа с устройством:**

В режиме ожидания длительно нажмите М, чтобы войти в меню выбора режимов Запись/Музыка/FM/Настройка, нажмите > или < для выбора и М для входа в требуемый режим.

#### **1. Режим записи:**

В режиме записи нажмите М, чтобы войти в меню настроек: Усиление микрофона, тип записи, индикатор записи, настройка активации голоса, мониторинг, деление записи, удаление файла, удаление всех, выход.

Нажмите > или < для выбора и М для подтверждения, -/- для возврата.

#### **2. Запись и воспроизведение**

##### **Запись**

В любом режиме, в том числе когда диктофон выключен, сдвиньте красный переключатель вверх для начала записи.

Нажмите ►|| для приостановки или возобновления записи.

Сдвиньте красный переключатель вниз для завершения и сохранения записи.

##### **Воспроизведение**

Нажмите ►|| для воспроизведения выбранного файла. Нажмите повторно для паузы. Для остановки воспроизведения нажмите -/-.

В режиме записи, когда воспроизведение остановлено, нажмите -/- для последовательного переключения между папками записи A/B/C/D и папкой музыки.

## Руководство пользователя RR-920

---

### Тип записи

Тип	Формат	Качество	Битрейт	Название файла
Подавление шумов	WAV	HQ	384 kbps	RNC***.WAV
96К запись (макс. качество)	WAV	HQ	3072 kbps	REC***.WAV
Сtereo	MP3	HQ	128 kbps	REC***.MP3
Макс. длительность	MP3	LQ	8	kbps
Интервью	WAV	HQ	3072 kbps	REC***.WAV
Запись FM-радио	MP3	HQ	128 kbps	RFM***.MP3
Запись с линейного входа	MP3	HQ	128 kbps	LIN***.MP3

### Деление записи:

Данная функция позволяет при длительной записи разделить ее на равные отрезки.

*Вручную:*

Во время записи нажмите и удерживайте - / -. Текущая запись будет сохранена, дальнейшая запись продолжится в новый файл.

*Автоматически:*

Выберите в меню записи раздел «разделение записи», затем выберите нужное время отрезка.

### Режим воспроизведения музыки

В данном режиме воспроизводятся только файлы из папки Music.

### Воспроизведение:

Нажмите **▶** для запуска или приостановки воспроизведения. Нажмите **- / -** для остановки воспроизведения. Нажимайте или удерживайте кнопки **< / >** для переключения или

перемотки песен. Используйте кнопки  $\wedge$  и  $\vee$  для регулировки громкости. Для выхода из режима регулировки громкости нажмите  $-/-$ .

### Режим повтора A-B

#### 1) Установка начала отрезка повтора

Во время воспроизведения нажмите M для входа в меню, выберите режим повтора A-B. На дисплее начнет мигать буква A. Нажмите  $>$  для установки начала отрезка, затем нажмите  $>$  еще раз для установки конца отрезка. На дисплее будет отображаться **A-B**, при этом будет циклично воспроизводиться выбранный отрезок.

#### 2) Сброс режима повтора A-B

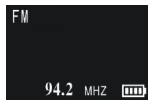
- (1) Нажмите **▶||** для сброса повтора и приостановки воспроизведения.
- (2) Нажмите M для сброса повтора и продолжения воспроизведения.
- (3) Нажмите  $-/-$  для сброса повтора и остановки воспроизведения.

### Количество/длительность повторов.

В режиме воспроизведения перейдите в меню для выбора количества повторов или общей длительности повтора: вы можете задать количество 1-10 раз или длительность 1-10 сек.

### FM радио

*Для прослушивания радио, необходимо подключить наушники в качестве антенны.*



## Руководство пользователя RR-920

---

### Ручная настройка:

Удерживайте < или >, чтобы начать быстрое переключение частот, затем нажмите ►|| для остановки на нужной частоте.

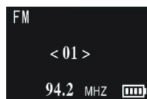
### Автопоиск:

Нажмите M для перехода в меню и выберите «Автопоиск», подтвердите выбор. Все найденные радиостанции будут автоматически сохранены.

### Сохранение станции вручную:

Нажмите M для перехода в меню, выберите «сохранить канал», подтвердите выбор. Доступно сохранение 40 станций.

Нажмите ►|| для последовательного переключения станций.



### Запись FM радио

*Начало записи*

Нажмите M для перехода в меню, выберите «Запись FM».

*Сохранение записи*

Нажмите -/- для сохранения записи и возврата в режим радио.

### Удаление сохраненных станций:

Нажмите M для перехода в меню, выберите удаление одной станции или всех станций, подтвердите выбор.

### Системные настройки

Нажмите M для перехода в настройки. Разделы системных настроек: подсветка, автовы-

ключение, язык, контраст, звук клавиш, информация о памяти, информация об устройстве, версия ПО, дата и время, запись по таймеру, сброс.

### Настройка даты и времени

Нажимайте > или <, для выбора настройки года/месяца/даты/часов/минут, затем  $\wedge$  или  $\vee$  для установки нужного значения. После настройки нажмите M для сохранения или -/- для отмены.

### Настройка записи по таймеру

Установите требуемое время начала записи. В заданное время диктофон автоматически включится и начнет запись. Для остановки и сохранения записи нажмите -/-.

### Время записи(8GB):

Тип записи	Общее время записи	Время записи на одном заряде
Макс. длительность	2280 часов	40 часов
Подавление шумов	46 часов	25 часов
PCM запись	142 часа	28 часов
96K запись	6 часов	16 часов

## Руководство пользователя RR-920

Страна изготовления: Китай

Изготовитель: NEW DEVEL TECHNOLOGY DEVELOPMENT LTD. Адрес: RM 11,21/FL.,TECHNOLOGY PARK 18 ON LAI STREET, SIU LEK YUEN, SHATIN, HONGKONG. НЬУ ДЕВЕЛ ТЕКНОЛОДЖИ ДЕВЕЛОПМЕНТ ЛТД, РУМ 11,21ФЛ., ТЕКНОЛОДЖИ ПАРК 18 ОН ЛАЙ СТРИТ, СИУ ЛЕК УИЙЕН, ШАТИН, ГОНКОНГ. Завод изготовителя: «Shenzhen Rectman Intelligent Technology Co.,Ltd», 3/F, Blog 22, Jingwah industry park, No187, LiangBai Road, LiangAnTian, Ping hu, Longgang, Shenzhen, China. «Шеньжень Рекман Интеледженд Технолоджи Ко Лтд», 3/Ф, Блог 22, Цзинвах Индастри Парк, Но. 187, Лянбай Роад, Лянантянь, Пинг Ху, Лунган, Шэньчжэнь, Китай.

Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Велес», адрес: 119049, г. Москва, 1-й Добрынинский переулок, д.19, строение 6, эт.1, пом. 7, к 1. Импортер: ООО «Велес», адрес: 119049, г. Москва, 1-й Добрынинский переулок, д.19, строение 6, эт.1, пом. 7, к 1.

Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Сертификат соответствия № ТС RU С-НК.АЖ26.В.02232, действителен по 11.04.2023 года включительно. Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-НК.НВ11.В.08986/20, действительна по 15.03.2025 включительно.

Дата производства указана в серийном номере товара (символы с 10го по 15й) в формате ГГГГММ, где ГГГГ обозначает год производства, ММ обозначает месяц производства.

Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 24 месяца. Срок годности: не ограничен.

Использовать строго по назначению. Не вскрывать, не ронять, избегать попадания жидкости. Характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления. Изображения устройства приведены для справки и могут отличаться от реального устройства.

